



## Ordinanza del DEFR e del DATEC concernente l'ordinanza sulla salute dei vegetali (OSaIV-DEFR-DATEC)

### Modifica del...

---

*Il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) e  
il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle  
comunicazioni (DATEC)*

*ordinano:*

I

L'ordinanza del DEFR e del DATEC del 14 novembre 2019<sup>1</sup> concernente l'ordinanza  
sulla salute dei vegetali è modificata come segue:

*Art. 6 cpv. 1*

<sup>1</sup> Il servizio cantonale competente può, d'intesa con l'Ufficio federale dell'agricoltura  
(UFAG), delimitare aree in cui la frequenza d'insorgenza di *Erwinia amylo-*  
*vora* (Burr.) Winsl. *et al.* sulle piante ospiti va mantenuta esigua.

*Art. 6 cpv. 4*

*Abrogato*

*Inserire prima del titolo della sezione 4*

*Art. 6a* Misure contro la comparsa di *Candidatus Phytoplasma solani*

<sup>1</sup> Il servizio cantonale competente può, d'intesa con l'UFAG, delimitare aree in cui la  
frequenza d'insorgenza di *Candidatus Phytoplasma solani* Quaglino *et al.* sulle piante  
di *Vitis* sp. va mantenuta esigua.

<sup>2</sup> Chi possiede piante di *Vitis* sp. in un'area delimitata secondo il capoverso 1 com-  
provatamente infestate da *Candidatus Phytoplasma solani* Quaglino *et al.*, è tenuto a  
rimuoverle senza indugio e a distruggerle adeguatamente.

<sup>1</sup> RS 916.201

<sup>3</sup> Il servizio cantonale competente controlla se le piante infestate sono state rimosse e distrutte adeguatamente.

<sup>4</sup> Se *Candidatus Phytoplasma solani* Quaglino *et al.* si presenta in una particella conformemente all'articolo 80 capoverso 4 OSaIV, spetta al Servizio fitosanitario federale (SFF) controllare se le piante infestate sono state rimosse e distrutte adeguatamente.

*Art. 10 cpv. 1*

<sup>1</sup> La persona soggetta all'obbligo di dichiarazione notifica le merci soggette all'obbligo di controllo al SFF al più tardi il giorno precedente l'importazione.

## II

<sup>1</sup> Gli allegati 5, 7 e 8 sono modificati secondo la versione qui annessa.

<sup>2</sup> L'allegato 6 è sostituito dalla versione qui annessa.

## III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2024.

...2023

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca

Guy Parmelin

...2023

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle  
comunicazioni

Albert Rösti

### **Merci la cui importazione da determinati Stati terzi è vietata**

*In n. 19 e 20 sono sostituiti dalla versione seguente:*

Merce	Voce di tariffa doganale	Stati terzi da cui è vietata l'importazione
19. Terra in quanto tale, costituita parzialmente di sostanze solide organiche	ex 2530.9000 ex 3824.9999	Tutti gli Stati terzi
20. Substrato colturale in quanto tale, diverso dalla terra, costituito integralmente o parzialmente da sostanze solide organiche, escluso quello composto solo di torba o di fibra di <i>Cocos nucifera</i> L. non utilizzato in precedenza per la coltivazione di vegetali né per fini agricoli	ex 2530.1000 ex 25309000 ex 2703.0000 ex 3101.0000 ex 3824.9999	Tutti gli Stati terzi

Il n. 21 è stralciato dalla tabella.

*Allegato 6<sup>2</sup>*  
(art. 7 cpv. 2)

**Merci la cui importazione da determinati Stati terzi è consentita a condizione che siano scortate da un certificato fitosanitario**

Nella seguente tabella l'Irlanda del Nord non è considerata uno Stato terzo. Quando il Paese terzo è il Regno Unito, sono inclusi solo Inghilterra, Galles e Scozia.

Merce	Voce di tariffa doganale e rispettiva descrizione della merce	Paese di origine o di spedizione da cui l'importazione è consentita soltanto con un certificato fitosanitario
<p>1. Tutti i vegetali</p> <p>I frutti delle seguenti specie possono essere importati senza certificato fitosanitario:</p> <p>– <i>Ananas comosus</i> (L.) Merrill (voce di tariffa doganale ex 0804.3000)</p> <p>– <i>Cocos nucifera</i> L. (voce di tariffa doganale ex 0801.1200 ed ex 0801.1900)</p> <p>– <i>Durio zibethinus</i> Murray (voce di tariffa doganale ex 0810.6000)</p> <p>– <i>Musa</i> L. (voce di tariffa doganale ex 0803.1010 ed ex 0803.9010)</p> <p>– <i>Phoenix dactylifera</i> L. (voce di tariffa doganale ex 0804.1000)</p>	--	Tutti gli Stati terzi
<p>2. Macchine, apparecchi e veicoli che sono stati utilizzati per fini agricoli o forestali</p>	<p>Macchine, apparecchi e congegni per l'agricoltura, l'orticoltura o la silvicoltura, per la preparazione o la coltivazione del terreno, già utilizzati; rulli per tappeti erbosi o campi sportivi – già utilizzati:</p> <p>Aratri:</p>	Tutti gli Stati

<sup>2</sup> RS 632.10 allegato

	ex 8432.1000 Seminatrici, piantatrici e trapiantatrici:	
	Erpici, scarificatori, coltivatori, estirpatori, sarchiatrici e zappatrici: ex 8432.2100 ex 8432.2900 ex 8432.3100 ex 8432.3900	
	Spanditori di letame e distributori di concimi: ex 8432.4100 ex 8432.4200 Altre macchine, apparecchi e congegni: ex 8432.8000 Parti: ex 8432.9000 Macchine, apparecchi e congegni per la raccolta o la trebbiatura dei prodotti agricoli, comprese le presse da paglia o da foraggio; tosatrici da prato e falciatrici; macchine per pulire o per selezionare uova, frutta ed altri prodotti agricoli, diverse dalle macchine ed	

	<p>apparecchi della voce 8437 – già utilizzati:</p> <p>– Presse da paglia o da foraggio, comprese le presse raccogliatrici:</p> <p>ex 8433.4000</p> <p>– Mietitrici-trebbiatrici:</p> <p>ex 8433.5100</p> <p>– Macchine per la raccolta di radici o tuberi:</p> <p>ex 8433.5300</p> <p>Altre macchine, apparecchi e congegni per l'agricoltura, l'orticoltura, la silvicoltura, l'avicoltura o l'apicoltura, compresi gli apparecchi per la germinazione con dispositivi meccanici o termici; incubatrici e allevatrici per l'avicoltura – già utilizzati:</p> <p>–Macchine, apparecchi e congegni per la silvicoltura:</p> <p>ex 8436.8000</p> <p>Trattori (diversi dai trattori della voce 8709) – già utilizzati:</p> <p>Trattori stradali per semirimorchi:</p> <p>ex 8701.2100/2900</p>	
--	--	--

	<p>Diversi dai motocoltivatori, dai trattori stradali o dai trattori a cingoli:</p> <p>–Trattori agricoli e trattori forestali, a ruote:</p> <p>ex 8701.9100</p> <p>ex 8701.9200</p> <p>ex 8701.9300</p> <p>ex 8701.9400</p> <p>ex 8701.9500</p>	
3. Substrato culturale, aderente o associato ai vegetali, destinato a mantenere la vitalità dei vegetali	–	Tutti gli Stati terzi
4. Semi dei generi <i>Triticum L.</i> , <i>Secale L.</i> e <i>Triticosecale Wittm. ex A. Camus</i>	<p>Frumento e frumento segalato, escluse le sementi da semina:</p> <p>1001.19</p> <p>1001.99</p> <p>Segale, escluse le sementi da semina:</p> <p>1002.90</p> <p>Triticale, escluse le sementi da semina:</p> <p>1008.6020</p>	Afghanistan, India, Iran, Iraq, Messico, Nepal, Pakistan, Stati Uniti d'America e Sudafrica

	1008.6031 1008.6039 1008.6041 1008.6049 1008.6050 1008.6090	
5. Corteccia, separata dal tronco, di conifere (Pinopsida)	Prodotti vegetali di corteccia, non nominati né compresi altrove:  ex 1404.90  Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:  Avanzi e cascami di legno, non agglomerati:  ex 4401.4900	Tutti gli Stati terzi, ad eccezione di Albania, Andorra, Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Islanda, Isole Canarie, Isole Färöer, Moldavia, Monaco, Montenegro, Macedonia del nord, Norvegia, Regno Unito, Russia (soltanto le seguenti parti: Circondario Federale centrale [Tsentralny federalny okrug], Circondario Federale nord occidentale [Severo-Zapadny federalny okrug], Circondario Federale meridionale [Yuzhny federalny okrug], Circondario Federale nordeucasico [Severo-Kavkazsky federalny okrug] e Circondario Federale del Volga [Privolzhsky federalny okrug]), San Marino, Serbia, Turchia e Ucraina
6. Corteccia, separata dal tronco, di <i>Acer saccharum Marsh</i> , <i>Populus L.</i> e <i>Quercus L.</i> , ad eccezione di <i>Quercus suber L.</i>	Prodotti vegetali di corteccia separata dal tronco, non nominati né compresi altrove:  ex 4401.4900  Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname	Tutti gli Stati terzi



	<p>in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4900</p>	
7. Corteccia, separata dal tronco, di <i>Chionanthus virginicus L.</i> , <i>Fraxinus L.</i> , <i>Juglans L.</i> , <i>Pterocarya Kunth</i> e <i>Ulmus davidiana Planch.</i>	<p>Prodotti vegetali di corteccia, non nominati né compresi altrove:</p> <p>ex 1404.90</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4900</p>	Bielorussia, Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica popolare democratica di Corea, Repubblica di Corea, Russia, Stati Uniti d'America, Taiwan e Ucraina
8. Corteccia, separata dal tronco, di <i>Betula L.</i>	<p>Prodotti vegetali di corteccia di betulla (<i>Betula spp.</i>), non nominati né compresi altrove:</p> <p>ex 1404.90</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche</p>	Canada e Stati Uniti d'America

	<p>agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4900</p>	
<p>9. Corteccia, separata dal tronco, di <i>Acer macrophyllum Pursh</i>, <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Lithocarpus densiflorus</i> (Hook. &amp; Arn.) Rehd. e <i>Taxus brevifolia Nutt.</i></p>	<p>Prodotti vegetali di corteccia, non nominati né compresi altrove:</p> <p>ex 1404.90</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4900</p>	<p>Canada, Regno Unito, Stati Uniti d'America e Vietnam</p>
<p>10. Legname, che:</p> <p>a. è considerato prodotto vegetale ai sensi dell'articolo 2 lettera e OSaIV;</p> <p>b. è stato ottenuto completamente o in parte da uno dei seguenti ordini, generi o specie, eccetto il materiale da imballaggio in legno; e</p> <p>c. rientra nella rispettiva voce di tariffa doganale e corrisponde a una delle descrizioni cui è fatto riferimento nella colonna centrale:</p>		

<p>–<i>Quercus</i> L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale ed escluso il legname conforme alla descrizione della voce di tariffa doganale 4416.0000, e ove esistano prove documentate che il legname è stato trattato o lavorato mediante un trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 176 °C per 20 minuti</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p>	<p>Canada, Stati Uniti d'America e Vietnam</p>
---	--	--

	<p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato</p> <p>escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p> <p>4403.9100</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p>	
--	--	--

	<p>4407.9100</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
--	---	--

<p>–<i>Platanus L.</i>, compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p>	<p>Albania, Armenia, Stati Uniti d'America, Turchia</p>
--	--	---

	<p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Populus</i> L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p>	<p>Tutti i Paesi del Continente americano</p>



	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p>	
--	--	--

	<p>– di pioppo e pioppo tremulo (Populus spp.):</p> <p>4403.9700</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di pioppo e pioppo tremulo (Populus spp.):</p> <p>4407.9700</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Acer saccharum</i> Marsh., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche</p>	<p>Canada e Stati Uniti d'America</p>

	<p>agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– Non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p>	
--	---	--

	<p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di acero (Acer spp.):</p> <p>4407.9300</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scannelato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Conifere (Pinopsida), compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</i></p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p>	<p>Kazakhstan, Russia e Turchia e tutti gli altri Stati terzi esclusi Albania, Andorra, Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Islanda, Isole Canarie, Isole Färöer, Macedonia del nord, Moldavia, Monaco, Montenegro, Norvegia, Regno Unito, San Marino, Serbia e Ucraina</p>

	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– di conifere</p> <p>4401.1100</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– di conifere</p> <p>4401.2100</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di conifere:</p> <p>4403.1100</p> <p>Legname grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>di conifere, escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p>	
--	--	--

	<p>– di pino (Pinus spp.):</p> <p>ex 4403.2100</p> <p>ex 4403.2200</p> <p>– di abete (Abies spp.) e abete rosso (Picea spp.):</p> <p>ex 4403.2300</p> <p>ex 4403.2400</p> <p>– altro, di conifere:</p> <p>ex 4403.2500</p> <p>ex 4403.2600</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Di conifere:</p> <p>ex 4404.1000</p> <p>Traversine di legno, di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>4406.1100</p> <p>Altre:</p> <p>4406.9100</p>	
--	---	--



	<p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>Di conifere:</p> <p>– di pino (<i>Pinus</i> spp.):</p> <p>4407.1100</p> <p>– di abete (<i>Abies</i> spp.) e abete rosso (<i>Picea</i> spp.):</p> <p>4407.1200</p> <p>– S-P-F (peccio (<i>Picea</i> spp.), pino (<i>Pinus</i> spp.) e abete (<i>Abies</i> spp.):</p> <p>4407.1300</p> <p>– Hem-fir (tsuga occidentale (<i>Tsuga heterophylla</i>) e abete (<i>Abies</i> spp.):</p> <p>4407.1400</p> <p>– altro, di conifere:</p> <p>4407.1900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	---	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>Di conifere:</p> <p>4408.1000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– Di conifere:</p> <p>ex 4409.1000</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Chionanthus virginicus L.</i>, <i>Fraxinus L.</i>, <i>Juglans L.</i>, <i>Pterocarya Kunth</i> e <i>Ulmus davidiana Planch.</i>, compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche</p>	<p>Bielorussia, Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Stati Uniti d'America, Taiwan e Ucraina</p>

	<p>agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p>	
--	---	--

	<p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di frassino (<i>Fraxinus</i> spp.):</p> <p>4407.9500</p> <p>– Altro:</p> <p>ex 4407.9900</p>	
--	--	--

	<p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>Non di conifere, altro:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
--	---	--

<p>–<i>Betula</i> L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p>	<p>Canada e Stati Uniti d'A</p>
--	---	---------------------------------

	<p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di betulla (<i>Betula</i> spp.):</p> <p>4403.9600</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di betulla (<i>Betula</i> spp.):</p> <p>4407.9600</p>	
--	--	--

	<p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
--	--	--



<p>–<i>Amelanchier Medik., Aronia Medik., Cotoneaster Medik., Crataegus L., Cydonia Mill., Malus Mill., Pyracantha M. Roem., Pyrus L. e Sorbus L.</i>, compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, esclusa segatura o trucioli</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>– Avanzi e cascami di legno (diversi dalla segatura):</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p>	<p>Canada e Stati Uniti d'America</p>
--	---	---------------------------------------

	<p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Prunus</i> L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p>	<p>Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Stati Uniti d'America, Vietnam o qualsiasi Stato terzo in cui <i>Aromia bungii</i> è notoriamente presente</p>

	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p>	
--	---	--

	<p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>ex 4406.1290</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di ciliegio (<i>Prunus</i> spp.):</p> <p>4407.9400</p> <p>– Altro:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>Non di conifere</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Acer</i> L., <i>Aesculus</i> L., <i>Alnus</i> L., <i>Betula</i> L., <i>Carpinus</i> L., <i>Cercidiphyllum</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Corylus</i> L., <i>Fagus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Koelreuteria</i> Laxm., <i>Platanus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Tilia</i> L. e <i>Ulmus</i> L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p>	<p>Tutti gli Stati terzi in cui <i>Anoplophora glabripennis</i> è notoriamente presente</p>

	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato</p>	
--	--	--

	<p>con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– di faggio (Fagus spp.):</li> <li>4403.9300</li> <li>4403.9400</li> <li>– di betulla (Betula spp.):</li> <li>4403.9500</li> <li>4403.9600</li> <li>– di pioppo e pioppo tremulo (Populus spp.):</li> <li>4403.9700</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– di altro:</li> <li>ex 4403.9900</li> <li>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</li> <li>– non di conifere:</li> <li>ex 4404.2000</li> <li>Traversine di legno, non di conifere, per strade ferrate o simili:</li> <li>Non impregnate:</li> </ul>	



	<p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>– di faggio (<i>Fagus</i> spp.):</p> <p>4407.9200</p> <p>– di acero (<i>Acer</i> spp.):</p> <p>4407.9300</p> <p>– di frassino (<i>Fraxinus</i> spp.):</p> <p>4407.9500</p> <p>– di betulla (<i>Betula</i> spp.):</p> <p>4407.9600</p> <p>– di pioppo e pioppo tremulo (<i>Populus</i> spp.):</p> <p>4407.9700</p> <p>– di altro:</p> <p>4407.9900</p>	
--	--	--

	<p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensato o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	

<p>–<i>Acer macrophyllum Pursh, Aesculus californica (Spach) Nutt., Lithocarpus densiflorus (Hook. &amp; Arn.) Rehd., Quercus L. e Taxus brevifolia Nutt.</i></p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– di conifere</p> <p>ex 4401.1100</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– di conifere</p> <p>ex 4401.2100</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p>	<p>Canada, Regno Unito, Stati Uniti d'America e Vietnam</p>
---	---	---

	<p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato:</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di conifere</p> <p>ex 4403.1100</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo, anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– altro, di conifere</p> <p>ex 4403.2500</p> <p>ex 4403.2600</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>Escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– altro, non di conifere:</p> <p>ex 4403.9900</p>	
--	---	--

	<p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Di conifere:</p> <p>ex 4404.1000</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <p>– di conifere</p> <p>ex 4406.1100</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altre:</p> <p>– di conifere</p> <p>ex 4406.9100</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4406.9200</p>	
--	---	--

	<p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>Di conifere:</p> <p>ex 4407.1900</p> <p>– di acero (<i>Acer</i> spp.):</p> <p>4407.9300</p> <p>– di altro:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>Di conifere:</p> <p>ex 4408.1000</p> <p>Altri:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con</p>	
--	---	--

	<p>limbelle, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–<i>Artocarpus chaplasha</i> Roxb., <i>Artocarpus heterophyllus</i> Lam., <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.) Merr., <i>Alnus formosana</i> Makino, <i>Bombax malabaricum</i> DC., <i>Broussonetia papyrifera</i> (L.) Vent., <i>Broussonetia kazinoki</i> Siebold, <i>Caesalpinia japonica</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth, <i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze, <i>Camellia oleifera</i> C.Abel, <i>Castanea</i> Mill., <i>Celtis sinensis</i> Pers., <i>Cercis chinensis</i> Bunge, <i>Chaenomeles sinensis</i> (Thouin) Koehne, <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl, <i>Citrus</i> L., <i>Cornus kousa</i> Bürger ex Hanse, <i>Crataegus cordata</i> Aiton, <i>Cunninghamia lanceolata</i> (Lamb.) Hook., <i>Dalbergia</i> L.f., <i>Debregeasia edulis</i> (Siebold &amp; Zucc.) Wedd., <i>Debregeasia hypoleuca</i> (Hochst. ex Steud.) Wedd., <i>Diospyros kaki</i> L., <i>Enkianthus perulatus</i> (Miq.) C.K. Schneid., <i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl., <i>Fagus crenata</i> Blume, <i>Ficus</i> L., <i>Firmiana simplex</i> (L.) W.Wight, <i>Gleditsia japonica</i> Miq., <i>Hovenia dulcis</i> Thunb., <i>Juglans regia</i> L., <i>Lagerstroemia indica</i> L., <i>Maclura tricuspidata</i> Carrière, <i>Maclura pomifera</i> (Raf.) C.K.Schneid., <i>Malus</i> Mill., <i>Melia azedarach</i> L., <i>Morus</i> L., <i>Platanus x hispanica</i> Mill. ex Münchh., <i>Platycarya strobilacea</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Populus</i> L., <i>Prunus</i> spp, <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Ptero-</i></p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p>	<p>Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakistan, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/ Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen</p>

<p><i>carya stenoptera C. DC., Punica granatum L., Pyrus spp., Robinia pseudoacacia L., Salix L., Sapium sebiferum (L.) Roxb., Schima superba Gardner &amp; Champ., Sophora japonica L., Spiraea thunbergii Siebold ex Blume, Trema amboinensis (Willd.) Blume, Trema orientale (L.) Blume, Ulmus L., Vernicia fordii (Hemsl.) Airy Shaw, Villebrunea pedunculata Shirai, Xylosma G.Forst. e Zelkova serrata (Thunb.) Makino</i></p>	<p>– non di conifere:</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>– di faggio (<i>Fagus spp.</i>):</p> <p>4403.9300</p> <p>4403.9400</p> <p>– di pioppo (<i>Populus spp.</i>):</p> <p>4403.9700</p> <p>– altro:</p>	
--	---	--



	<p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno per strade ferrate o simili:</p> <p>non impregnate:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>altre:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>altro (eccetto il legname di conifere e tropicale):</p> <p>– di faggio (<i>Fagus</i> spp.):</p> <p>4407.9200</p> <p>– di ciliegio (<i>Prunus</i> spp.):</p>	
--	--	--

	<p>ex 4407.9400</p> <p>– di pioppo (<i>Populus</i> spp.):</p> <p>ex 4407.9700</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>– altro (eccetto il legname di bambù e tropicale):</p>	
--	--	--

	<p>– altro (eccetto liste e modanature di legno, per cornici per quadri, fotografie, specchi o articoli simili):</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>– <i>Acer L., Betula L., Elaeagnus L., Fraxinus L., Gleditsia L., Juglans L., Malus Mill., Morus L., Platanus L., Populus L., Prunus L., Pyrus L., Quercus L., Robinia L., Salix L. e Ulmus L.</i>, compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, esclusi segatura e trucioli</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.2200</p>	<p>Afghanistan, India, Iran, Kirghizistan, Pakistan, Tagikistan, Turkmenistan e Uzbekistan</p>

	<p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p> <p>4403.9100</p> <p>– di betulla (<i>Betula</i> spp.):</p> <p>4403.9600</p> <p>– di pioppo (<i>Populus</i> spp.):</p> <p>4403.9700</p> <p>– altro (eccetto <i>Quercus</i>, <i>Betula</i>, <i>Populus</i>):</p> <p>ex 4403.9900</p>	
--	--	--

	<p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– non di conifere:</li></ul> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno per strade ferrate o simili:</p> <p>Non impregnate:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– non di conifere</li></ul> <p>ex 4406.1200</p> <p>Altro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– non di conifere:</li></ul> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>Altro (eccetto il legname di conifere e tropicale):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9100</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di acero (<i>Acer</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9300</p>	
--	--	--

	<p>– di ciliegio (<i>Prunus</i> spp.): 4407.9400</p> <p>– di frassino (<i>Fraxinus</i> spp.): 4407.9500</p> <p>– di betulla (<i>Betula</i> spp.): 4407.9600</p> <p>– di pioppo (<i>Populus</i> spp.): 4407.9700</p> <p>– altro: ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:  altro: ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con</p>	
--	---	--

	<p>modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– altro (tranne liste e modanature di legno, per cornici per quadri, fotografie, specchi o articoli simili):</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
<p>–Legname di <i>Castanea Mill.</i>, <i>Castanopsis (D. Don) Spach</i> e <i>Quercus L.</i></p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p>	<p>Cina, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Taiwan e Vietnam</p>

	<p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4403.1200</p> <p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p> <p>4403.9100</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p>	
--	---	--



	<p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>Traversine di legno per strade ferrate o simili:</p> <p>non impregnate:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>altre:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <p>di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p> <p>ex 4407.9100</p> <p>Altro:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o</p>	
--	--	--

	<p>sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– non di conifere:</p> <p>– altro (tranne liste e modanature di legno, per cornici per quadri, fotografie, specchi o articoli simili):</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>Costruzioni prefabbricate di legno:</p> <p>ex 9406.1000</p>	
--	---	--

<p>–Legname di <i>Acacia</i> Mill., <i>Acer buergerianum</i> Miq., <i>Acer macrophyllum</i> Pursh, <i>Acer negundo</i> L., <i>Acer palmatum</i> Thunb., <i>Acer paxii</i> Franch., <i>Acer pseudoplatanus</i> L., <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle, <i>Albizia falcata</i> Backer ex Merr., <i>Albizia julibrissin</i> Durazz., <i>Alectryon excelsus</i> Gärtn., <i>Alnus rhombifolia</i> Nutt., <i>Archontophoenix cunninghamiana</i> H. Wendl. &amp; Drude, <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.) Merr., <i>Azadirachta indica</i> A. Juss., <i>Baccharis salicina</i> Torr. &amp; A. Gray, <i>Bauhinia variegata</i> L., <i>Brachychiton discolor</i> F. Muell., <i>Brachychiton populneus</i> R.Br., <i>Camellia semiserata</i> C.W. Chi, <i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze, <i>Canarium commune</i> L., <i>Castanospermum australe</i> A. Cunningham &amp; C. Fraser, <i>Cercidium floridum</i> Benth. ex A. Gray, <i>Cercidium sonoreae</i> Rose &amp; I.M. Johnst., <i>Cocculus laurifolius</i> DC., <i>Combretum kraussii</i> Hochst., <i>Cupaniopsis anacardioides</i> (A. Rich.) Radlk., <i>Dombeya cacuminum</i> Hochr., <i>Erythrina corallodendron</i> L., <i>Erythrina coralloides</i> Moc. &amp; Sessé ex DC., <i>Erythrina falcata</i> Benth., <i>Erythrina fusca</i> Lour., <i>Eucalyptus ficifolia</i> F. Müll., <i>Fagus crenata</i> Blume, <i>Ficus</i> L., <i>Gleditsia triacanthos</i> L., <i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex A. Juss.) Muell. Arg., <i>Howea forsteriana</i> (F. Müller) Becc., <i>Ilex cornuta</i> Lindl. &amp; Paxton, <i>Inga vera</i> Willd., <i>Jacaranda mimosifolia</i> D. Don, <i>Koelreuteria bipinnata</i> Franch., <i>Liquidambar styraciflua</i> L., <i>Magnolia grandiflora</i> L., <i>Magnolia virginiana</i> L., <i>Mimosa bracaatinga</i> Hoehne, <i>Morus alba</i> L., <i>Parkinsonia aculeata</i> L., <i>Persea americana</i> Mill., <i>Pithecellobium lobatum</i> Benth., <i>Platanus x hispanica</i> Mill. ex Münchh., <i>Platanus mexicana</i> Torr., <i>Platanus occidentalis</i> L., <i>Platanus orientalis</i> L., <i>Platanus racemosa</i> Nutt., <i>Podalyria calyptrata</i> Willd., <i>Populus fremontii</i> S. Watson, <i>Populus nigra</i> L., <i>Populus trichocarpa</i> Torr. &amp; A. Gray ex Hook., <i>Prosopis articulata</i> S. Watson, <i>Protium serratum</i> Engl., <i>Psoralea pinnata</i> L., <i>Pterocarya stenoptera</i> C. DC., <i>Quercus agrifolia</i> Née, <i>Quercus calliprinos</i> Webb., <i>Quercus chrysolepis</i> Liebm., <i>Quercus engelmannii</i> Greene, <i>Quercus ithaburensis</i> Dence, <i>Quercus lobata</i> Née, <i>Quercus palustris</i> Marshall, <i>Quercus robur</i> L., <i>Quercus suber</i> L., <i>Ricinus communis</i> L., <i>Salix alba</i> L., <i>Salix babylonica</i> L., <i>Salix gooddingii</i> C.R. Ball, <i>Salix laevigata</i> Bebb, <i>Salix mucronata</i> Thnb., <i>Shorea robusta</i> C.F. Gaertn., <i>Spathodea campanulata</i> P. Beauv., <i>Spondias dulcis</i> Parkinson, <i>Tamarix ramosissima</i> Kar. ex Boiss., <i>Virgilia oroboides</i> subsp. <i>ferrugine</i> B.-E. van Wyk, <i>Wisteria floribunda</i> (Willd.) DC. e <i>Xylosma avilae</i> Sleumer</p>	<p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili; legname in piccole placche o in particelle; segatura, avanzi e cascami di legno, anche agglomerati in forma di ceppi, mattonelle, pellet o in forme simili:</p> <p>Legna da ardere in ceppi, tondelli, ramaglie, fascine o in forme simili:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.1200</p> <p>Legname in piccole placche o in particelle:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4401.2200</p> <p>Segatura, avanzi e cascami di legno, non agglomerati:</p> <p>ex 4401.4100</p> <p>ex 4401.4900</p> <p>Legname grezzo, non scortecciato né privato dell'alburno, né squadrato</p> <p>Trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– non di conifere</p> <p>ex 4403.1200</p>	<p>Tutti gli Stati terzi</p>
--	---	------------------------------

	<p>Legname grezzo anche scortecciato, privato dell'alburno o squadrato:</p> <p>escluso quello trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione:</p> <p>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</p> <p>4403.9100</p> <p>– di faggio (<i>Fagus</i> spp.):</p> <p>4403.9300</p> <p>4403.9400</p> <p>– di pioppo (<i>Populus</i> spp.):</p> <p>4403.9700</p> <p>– di eucalipto (<i>Eucalyptus</i> spp.):</p> <p>4403.9800</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>Pali spaccati; pioli e picchetti di legno, appuntiti, non segati per il lungo:</p> <p>Non di conifere:</p> <p>ex 4404.2000</p>	
--	---	--

	<p>Traversine di legno per strade ferrate o simili:</p> <p>non impregnate:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– non di conifere</li></ul> <p>ex 4406.1200</p> <p>– altro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– non di conifere:</li></ul> <p>ex 4406.9200</p> <p>Legname segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di quercia (<i>Quercus</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9100</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di faggio (<i>Fagus</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9200</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di acero (<i>Acer</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9300</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– di pioppo (<i>Populus</i> spp.):</li></ul> <p>4407.9710</p>	
--	--	--

	<p>– altro:</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato), fogli per compensati o per legno simile stratificato e altro legname segato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato, assemblato in parallelo o di testa, di spessore inferiore o uguale a 6 mm:</p> <p>– altro:</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:</p> <p>– altro (tranne liste e modanature di legno, per cornici per quadri, fotografie, specchi o articoli simili):</p> <p>ex 4409.2900</p> <p>Fusti, botti, tini ed altri lavori da bottaio e loro parti, di legno, compreso il legname da bottaio:</p>	
--	---	--

	ex 4416.0000 Costruzioni prefabbricate di legno: ex 9406.1000	
--	---	--

*Allegato 7*  
(art. 7 cpv. 3)

**Condizioni specifiche che determinate merci devono adempiere in via suppletiva per l'importazione da determinati Stati terzi**

*Il n. 2 è modificato come segue:*



Verordnung

«%ASFF\_YYYY\_ID»

---

Merci

Voce di tariffa doganale<sup>3</sup> Origine

Condizioni specifiche

---

<sup>3</sup> RS 632.10 Allegato

---

2. Macchine e veicoli utilizzati per fini agricoli o forestali	ex 8432.1000	Tutti gli Stati terzi	Dichiarazione ufficiale che le macchine o i veicoli sono puliti e privi di terra e frammenti di vegetali.
	ex 8432.2100		
	ex 8432.2900		
	ex 8432.3100		
	ex 8432.3900		
	ex 8432.4100		
	ex 8432.4200		
	ex 8432.8000		
	ex 8432.9000		
	ex 8433.4000		
	ex 8433.5100		
	ex 8433.5300		
	ex 8436.8000		
	ex 8701.2100		
	ex 8701.2200		
	ex 8701.2300		
	ex 8701.2400		
	ex 8701.2900		
	ex 8701.9100		
	ex 8701.9200		
	ex 8701.9300		
	ex 8701.9400		
	ex 8701.9500		

---

*Il n. 42 è modificato come segue:*

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
42. Vegetali destinati alla piantagione, esclusi marze, talee, vegetali in coltura tissutale, polline e sementi, di <i>Amelanchier</i> Medik., <i>Cotoneaster</i> Medik., <i>Aronia</i> Medik., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyracantha</i> M. Roem., <i>Pyrus</i> L. e <i>Sorbus</i> L.	ex 0602.2071 ex 0602.2072 ex 0602.2079 ex 0602.2081 ex 0602.2082 ex 0602.2089 ex 0602.9019 ex 0602.9091 ex 0602.9099	Canada e Stati Uniti d'America	<p>Dichiarazione ufficiale che i vegetali:</p> <p>a. sono stati coltivati per tutto il loro ciclo vitale in un'area indenne da <i>Saperda candida</i> Fabricius, istituita dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;</p> <p>oppure</p> <p>b. sono stati coltivati, per un periodo di almeno 2 anni prima dell'esportazione o, nel caso di vegetali di età inferiore ai 2 anni, per il loro intero ciclo vitale in un luogo di produzione riconosciuto indenne da <i>Saperda candida</i> Fabricius e nel rispetto delle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie e:</p> <p>i. registrato e sorvegliato dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine,</p> <p>e</p> <p>ii. sottoposto annualmente a 2 controlli ufficiali per rilevare eventuali indizi di <i>Saperda candida</i> Fabricius, effettuati nei periodi più opportuni dell'anno per individuare la presenza dell'organismo nocivo in questione,</p> <p>e</p>

<sup>4</sup> RS 632.10 Allegato

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup> - Origine	Condizioni specifiche
		<p>iii. in cui i vegetali sono stati coltivati:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– in un sito di produzione a prova di insetto per impedire l'introduzione di <i>Saperda candida</i> Fabricius,</li><li>oppure</li><li>– in un sito di produzione soggetto all'applicazione di trattamenti preventivi idonei e circondato da una zona cuscinetto con un'ampiezza di almeno 500 m, dove l'assenza di <i>Saperda candida</i> Fabricius è stata confermata da controlli ufficiali effettuati ogni anno in periodi opportuni,</li></ul> <p>e</p> <p>iv. immediatamente prima dell'esportazione, i vegetali sono stati sottoposti a un controllo minuzioso per rilevare l'eventuale presenza di <i>Saperda candida</i> Fabricius, in particolare nel fusto della pianta, controllo comprendente, ove opportuno, una campionatura distruttiva.</p>

*In n. 76 -112 sono modificati come segue:*

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
76. Legname di conifere (Pinopsida), escluso quello di <i>Thuja L.</i> e <i>Taxus L.</i> , escluso il legname in forma di:	ex 4401.1100	Canada, Cina, Giappone, Messico, Repubblica di Corea, Stati Uniti d'America e Taiwan, in cui <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Buhner) Nickle <i>et al.</i> è notoriamente presente	Dichiarazione ufficiale che il legname è stato sottoposto a:
–	ex 4403.1100		a.
piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da dette conifere,	4403.2100		un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato dal marchio «HT» sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario,
–	4403.2200		e
–	4403.2300		dichiarazione ufficiale che, dopo il trattamento, il legname è stato trasportato fino a lasciare il Paese che rilascia tale dichiarazione al di fuori della stagione di volo del vettore <i>Monochamus</i> , tenendo conto di un margine di sicurezza di altre 4 settimane all'inizio e alla fine della stagione di volo prevista o, tranne nel caso del legname scortecciato, con un rivestimento protettivo che impedisce l'infestazione da parte di <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bührer) Nickle <i>et al.</i> o del suo vettore;
–	4403.2400		oppure
materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4403.2500		b. un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione;
–	ex 4403.2600		oppure
–	ex 4404.1000		c. un'idonea impregnazione chimica sotto pressione utilizzando un prodotto approvato dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la pressione (psi o kPa) e la concentrazione (%);
–	ex 4406.1100		oppure
–	ex 4406.9100		d. un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, e ad essiccazione in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto unitamente al marchio «HT», apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario.
–	4407.11		
–	4407.12		
–	4407.13		
–	4407.14		
legname di <i>Libocedrus decurrens</i> Torr., laddove sia provato che il legname è stato trattato o lavorato per la produzione di matite mediante trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 82 °C per un periodo di 7–8 giorni,	ex 4407.1900		
–	ex 4408.1000		
–	ex 4409.1000		
–	ex 4416.0000		
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
77. Legname di conifere (Pinopsida) in forma di piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da dette conifere	4401.2100 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Canada, Cina, Giappone, Messico, Repubblica di Corea, Stati Uniti d'America e Taiwan, in cui <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bühner) Nickle <i>et al.</i> è notoriamente presente	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname è stato sottoposto a:</p> <p>a. un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario,</p> <p>e</p> <p>dichiarazione ufficiale che, dopo il trattamento, il legname è stato trasportato fino a lasciare il Paese che rilascia tale dichiarazione al di fuori della stagione di volo del vettore <i>Monochamus</i>, tenendo conto di un margine di sicurezza di altre 4 settimane all'inizio e alla fine della stagione di volo prevista o, tranne nel caso del legname scortecciato, con un rivestimento protettivo che impedisce l'infestazione da parte del <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bühner) Nickle <i>et al.</i> o del suo vettore;</p> <p>oppure</p> <p>b. un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nei certificati fitosanitari menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m<sup>3</sup>) e il tempo di esposizione (h);</p> <p>oppure</p> <p>c. un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, e a essiccazione in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto unitamente al marchio «HT», apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario.</p>

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche	
78. Legname di <i>Thuja L.</i> e <i>Taxus L.</i> , escluso il legname in forma di:	ex 4401.1100	Canada, Cina, Giappone, Messico, Repubblica di Corea, Stati Uniti d'America e Taiwan, in cui <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bühner) Nickle <i>et al.</i> è notoriamente presente	Dichiarazione ufficiale che il legname:	
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da dette conifere,	ex 4403.1100		a.	è scortecciato;
	ex 4403.2500			
	ex 4403.2600			oppure
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4404.1000			b.
	ex 4406.1100			è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti;
	ex 4406.9100			
	ex 4407.1900			oppure
	ex 4408.1000			c.
	ex. 4409.1000			è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato dal marchio «HT» sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario;
	ex 4416.0000			
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 9406.1000		d.	
			è stato sottoposto a un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h);	
			oppure	
			e.	
			è stato sottoposto a un'idonea impregnazione chimica sotto pressione utilizzando un prodotto approvato dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la pressione (psi o kPa) e la concentrazione (%).	

79. Legname di conifere (Pinopsida), escluso il legname in forma di:	4401.1100	Kazakhstan, Russia e Turchia	Dichiarazione ufficiale che il legname:		
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da dette conifere,	4403.1100			a.	proviene da aree notoriamente indenni da:
	4403.2100			i.	<i>Monochamus</i> spp. (popolazioni non europee),
	4403.2200			ii.	<i>Pissodes cibriani</i> O'Brien, <i>Pissodes fasciatus</i> Leconte, <i>Pissodes nemorensis</i> Germar, <i>Pissodes nitidus</i> Roelofs, <i>Pissodes punctatus</i> Langor & Zhang, <i>Pissodes strobi</i> (Peck), <i>Pissodes terminalis</i> Hopping, <i>Pissodes yunnanensis</i> Langor & Zhang e <i>Pissodes zitacuarensis</i> Sleeper,
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, effettivamente utilizzati o non utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	4403.2300			iii.	<i>Scolytinae</i> spp. (specie non europee),
	4403.2400			e indicate nel certificato fitosanitario alla rubrica «Luogo di origine»;	
	4403.2500			oppure	
	4403.2600			b.	è scortecciato e privo di perforazioni provocate da insetti del genere <i>Monochamus</i> spp. (popolazioni non europee), in quest'ambito considerate se di diametro superiore a 3 mm;
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	4404.1000			oppure	
	4406.1100			c.	è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti;
	4406.9100			oppure	
	4407.1100			d.	è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato dal marchio «HT» sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario;
	4407.1200			oppure	
	4407.1300			e.	è stato sottoposto a un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h);
	4407.1400			oppure	
	4407.1900				
	4408.1000				
ex	4409.1000				
ex	4416.0000				
ex	9406.1000				
		oppure			



Merci

Voce di tariffa doganale<sup>4</sup> - OrigineCondizioni specifiche

---

- f. è stato sottoposto a un'idonea impregnazione chimica sotto pressione utilizzando un prodotto approvato dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la pressione (psi o kPa) e la concentrazione (%).
-

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
80. Legname di conifere (Pinopsida), escluso il legname in forma di:	4401.1100	Tutti gli Stati terzi, esclusi:	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–	4403.1100	–Albania, Andorra, Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Isole Canarie, Isole Färöer, Islanda, Kazahstan, Macedonia del Nord, Moldavia, Monaco, Montenegro, Norvegia, Russia, Regno Unito, San Marino, Serbia, Turchia e Ucraina,	a. è scortecciato e privo di perforazioni provocate da insetti del genere <i>Monochamus</i> spp. (popolazioni non europee), in quest'ambito considerate se di diametro superiore a 3 mm;
piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da dette conifere,	4403.2100		oppure
–	4403.2200		b. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti;
materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, effettivamente utilizzati o non utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	4403.2300		
	4403.2400		
	4403.2500	–Canada, Cina, Giappone, Messico, Repubblica di Corea, Stati Uniti d'America e Taiwan, in cui <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bühner) Nickle <i>et al.</i> è notoriamente presente	oppure
	4403.2600		c. è stato sottoposto a un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h);
	4404.1000		oppure
	4406.1100		d. è stato sottoposto a un'idonea impregnazione chimica sotto pressione utilizzando un prodotto approvato dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la pressione (psi o kPa) e la concentrazione (%);
	4406.9100		oppure
	4407.1100		e. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato dal marchio «HT» sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario.
	4407.1200		
	4407.1300		
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	4407.1400		
	4407.1900		
	4408.1000		
	ex 4409.1000		
	ex 4416.0000		
	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
81. Legname in forma di piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da conifere (Pinopsida)	4401.2100 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Tutti gli Stati terzi, esclusi:  Albania, Andorra, Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Isole Canarie, Isole Färöer, Islanda, Macedonia del Nord, Moldavia, Monaco, Montenegro, Norvegia, Regno Unito, San Marino, Serbia e Ucraina,  ed esclusi Canada, Cina, Giappone, Messico, Repubblica di Corea, Stati Uniti d'America e Taiwan, in cui <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner e Bühner) Nickle <i>et al.</i> è notoriamente presente	Dichiarazione ufficiale che il legname:  a. proviene da aree notoriamente indenni da <i>Monochamus</i> spp. (popolazioni non europee), <i>Pissodes cibriani</i> O'Brien, <i>Pissodes fasciatus</i> Leconte, <i>Pissodes nemorensis</i> Germar, <i>Pissodes nitidus</i> Roelofs, <i>Pissodes punctatus</i> Langor & Zhang, <i>Pissodes strobi</i> (Peck), <i>Pissodes terminalis</i> Hopping, <i>Pissodes yunnanensis</i> Langor & Zhang e <i>Pissodes zitacuarensis</i> Sleeper, <i>Scolytinae</i> spp. (non-europee).  L'area è indicata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Luogo d'origine»;  oppure  b. è stato prodotto da legname rotondo scortecciato;  oppure  c. è stato sottoposto ad essiccazione in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura;  oppure  d. è stato sottoposto a un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h);  oppure  e. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato nel certificato fitosanitario.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
82. Corteccia di conifere (Pinopsida) separata dal tronco	ex 1404.9000 ex 4401.4900	Tutti gli Stati terzi, esclusi: Albania, Andorra, Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Islanda, Isole Canarie, Isole Färöer, Macedonia del nord, Moldavia, Monaco, Montenegro, Norvegia, Regno Unito, Russia (soltanto le seguenti parti: Distretto federale centrale [Tsentralny federalny okrug], Distretto federale nordoccidentale [Severo-Zapadny federalny okrug], Distretto federale meridionale [Yuzhny federalny okrug], Distretto federale del Caucaso settentrionale [Severo-Kavkazsky federalny okrug] e Distretto federale del Volga [Privolzhsky federalny okrug]), San Marino, Serbia, Turchia e Ucraina	Dichiarazione ufficiale che la corteccia separata dal tronco: a. i. è stata sottoposta a un'ideale fumigazione utilizzando un fumigante approvato dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima della corteccia, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h); oppure ii. è stata sottoposta a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo della corteccia, indicato nel certificato fitosanitario; e b. dopo il trattamento la corteccia è stata trasportata fino a lasciare il Paese che rilascia tale dichiarazione al di fuori della stagione di volo del vettore <i>Monochamus</i> , tenendo conto di un margine di sicurezza di altre 4 settimane all'inizio e alla fine della stagione di volo prevista o con un rivestimento protettivo che impedisca l'infestazione da parte del <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> o del suo vettore.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
83. Legname di <i>Juglans L.</i> e <i>Pterocarya Kunth</i> , escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200	Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da detti vegetali,	ex 4403.1290		a. proviene da un'area indenne da <i>Geosmithia morbida</i> Kolarík, Freeland, Utley & Tisserat e dal suo vettore <i>Pityophthorus juglandis</i> Blackman, istituita dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali nel rispetto delle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4403.9900		oppure
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 4404.2000		b. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 40 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato dal marchio «HT» sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti, e nel certificato fitosanitario;
	ex 4406.1200		oppure
	ex 4407.9900		c. è stato squadrato in modo da eliminare completamente la superficie rotonda naturale.
	ex 4408.9000		
	ex 4416.0000		
	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
84. Corteccia separata dal tronco e legname di <i>Juglans</i> L. e <i>Pterocarya</i> Kunth, in forma di: –piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da detti vegetali	ex 1404.90 ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname o la corteccia separata dal tronco:  a. proviene da un'area indenne da <i>Geosmithia morbida</i> Kolarík, Freeland, Utley & Tisserat e dal suo vettore <i>Pityophthorus juglandis</i> Blackman, istituita dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali nel rispetto delle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;  oppure  b. sono stati sottoposti a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 40 minuti senza interruzioni nell'intero profilo della corteccia o del legname, menzionato nel certificato fitosanitario.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
85. Legname di <i>Acer saccharum</i> Marsh., compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale, eccetto in forma di:	ex 4401.1200	Canada e Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti.
–legname destinato alla produzione di fogli da impiallacciatura,	ex 4403.1200		
	ex 4403.9900		
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami,	ex 4404.2000		
	ex 4406.1200		
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spaliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione	ex 4406.9200		
	4407.9300		
86. Legname di <i>Acer saccharum</i> Marsh. Destinato alla produzione di fogli da impiallacciatura	ex 4403.12	Canada e Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname proviene da aree notoriamente indenni da <i>Davidsoniella virens</i> (R.W. Davidson) Z.W. De Beer, T.A. Duong & M.J. Wingf Moreau ed è destinato alla produzione di fogli da impiallacciatura.
	4407.9300		
	ex 4408.90		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
87. Legname di <i>Chionanthus virginicus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans ailantifolia</i> Carr., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch. e <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc., escluso in forma di:	ex 4401.1200	Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Stati Uniti d'America e Taiwan	Dichiarazione ufficiale che:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da detti alberi,	ex 4403.1200		a. il legname è originario di un'area riconosciuta indenne da <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire, istituita dall'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese d'origine nel rispetto delle norme internazionali per le misure fitosanitarie, e situata a una distanza minima di 100 km dall'area nota in cui è stata confermata ufficialmente la presenza dell'organismo nocivo specificato; l'area è menzionata nel certificato fitosanitario e tale status dell'area è stato comunicato all'UFAM o alla Commissione Europea, in anticipo e per iscritto, dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese terzo interessato;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4403.9900		oppure
	ex 4404.2000		b. la corteccia e almeno 2,5 cm dell'alburno esterno sono rimossi in un impianto autorizzato e sorvegliato dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali;
	ex 4406.1200		oppure
	ex 4406.9200		c. il legname è stato trattato con radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy in tutto lo spessore.
	4407.9500		
	ex 4407.9900		
	ex 4408.9000		
	ex 4409.2900		
	ex 4416.0000		
	ex 9406.1000		
ma compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, e mobili e altri oggetti di legno non trattato			



Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
88. Legname in forma di piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da <i>Chionanthus virginicus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans ailantifolia</i> Carr., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch. e <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Z	ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900 ex 4404.2000	Bielorussia, Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Stati Uniti d'America, Taiwan e Ucraina	Dichiarazione ufficiale che il legname è originario di un'area riconosciuta indenne da <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire, istituita dall'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese d'origine nel rispetto delle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, e situata a una distanza minima di 100 km dall'area nota in cui è stata confermata ufficialmente la presenza dell'organismo nocivo specificato; l'area è menzionata nel certificato fitosanitario e tale status dell'area è stato comunicato all'UFAM o alla Commissione Europea, in anticipo e per iscritto, dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese terzo interessato.
89. Corteccia separata dal tronco e oggetti di corteccia di <i>Chionanthus virginicus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Juglans ailantifolia</i> Carr., <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., <i>Ulmus davidiana</i> Planch. e <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc.	ex 1404.90 ex 4401.4900	Bielorussia, Canada, Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Stati Uniti d'America, Taiwan e Ucraina	Dichiarazione ufficiale che la corteccia è originaria di un'area riconosciuta indenne da <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire, istituita dall'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese d'origine nel rispetto delle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, e situata a una distanza minima di 100 km dall'area nota in cui è stata confermata ufficialmente la presenza dell'organismo nocivo specificato; l'area è menzionata nel certificato fitosanitario e tale status dell'area è stato comunicato all'UFAM o alla Commissione Europea, in anticipo e per iscritto, dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese terzo interessato.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
90. Legname di <i>Quercus</i> L., escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200	Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami,	ex 4403.1200 4403.9100		a. è stato squadrato in modo da eliminare completamente la superficie rotonda; oppure
–fusti, botti, tini, mastelli ed altri lavori da bottaio, e loro parti, in legno, comprese le doghe, ove esistano prove documentate che il legname è stato prodotto o lavorato mediante un trattamento termico con raggiungimento di una temperatura minima di 176 °C per 20 minuti,	ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200 4407.9100		b. è stato scortecciato e il suo tenore di acqua, espresso in percentuale della materia secca, è inferiore al 20 %; oppure
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spaliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4416.0000 ex 9406.1000		c. è stato scortecciato e disinfettato mediante un adeguato trattamento termico ad aria o ad acqua; oppure
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale			d. se segato, con o senza residui di corteccia attaccati, è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti

---

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
91. Legname in forma di piccole <i>placche</i> , particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da <i>Quercus</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname:  a. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura;  oppure  b. è stato sottoposto a un'idonea fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h);  oppure  c. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, indicato nel certificato fitosanitario.

---

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
92. Legname di <i>Betula</i> L., escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200	Canada e Stati Uniti d'America, Stati in cui <i>Agrilus anxius</i> Gory è notoriamente presente	Dichiarazione ufficiale che:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da detti alberi,	ex 4403.12 4403.9600		a. la corteccia e almeno 2,5 cm dell'alburno esterno sono rimossi in un impianto autorizzato e sorvegliato dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casce, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casce ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200 4407.9600 ex 4408.9000 ex 4416.0000 ex 9406.1000		oppure b. il legname è stato trattato con radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy in tutto lo spessore.
ma compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, e mobili e altri oggetti di legno non trattato			
93. Piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami di legno ottenuti completamente o in parte da <i>Betula</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Tutti gli Stati terzi	Dichiarazione ufficiale che il legname proviene da un Paese notoriamente indenne da <i>Agrilus anxius</i> Gory.
94. Corteccia e oggetti di corteccia di <i>Betula</i> L.	ex 1404.90 ex 4401.4900	Canada e Stati Uniti d'America, Stati in cui <i>Agrilus anxius</i> Gory è notoriamente presente	Dichiarazione ufficiale che la corteccia è priva di legno.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
<p>95. Legname di <i>Platanus</i> L., escluso:</p> <p>–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,</p> <p>ma compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, e il legname in forma di piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da <i>Platanus</i> L.</p>	<p>ex 4401.1200</p> <p>ex 4403.12</p> <p>ex 4403.9900</p> <p>ex 4404.2000</p> <p>ex 4406.1200</p> <p>ex 4406.9200</p> <p>ex 4407.9900</p> <p>ex 4408.9000</p> <p>ex 4416.0000</p> <p>ex 9406.1000</p>	<p>Albania, Armenia, Stati Uniti d'America e Turchia</p>	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. proviene da un'area che l'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. &amp; T. C. Harr. conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;</p> <p>oppure</p> <p>b. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti.</p>

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
96. Legname di <i>Populus L.</i> , eccetto legname in forma di:	ex 4401.1200	Tutti gli Stati del continente americano	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami,	ex 4403.12		a. è scortecciato;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piatteforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4404.2000	oppure	b. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio «kiln-dried» o «K.D.» o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti.
	ex 4406.1200		
	ex 4406.9200		
	4407.9700		
	ex 4408.9000		
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 4416.0000		
	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
97. Legname in forma di piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da: a. <i>Acer saccharum</i> Marsh., b. <i>Populus</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900	a. Canada e Stati Uniti d'America b. Tutti gli Stati del continente americano	Dichiarazione ufficiale che il legname: a. è stato prodotto da legname rotondo scortecciato; oppure b. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura; oppure c. è stato sottoposto a un'ideale fumigazione conforme a una specifica approvata dall'UFAM, indicata nel certificato fitosanitario menzionando il principio attivo, la temperatura minima del legname, la concentrazione (g/m <sup>3</sup> ) e il tempo di esposizione (h); oppure d. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
98. Legname di <i>Amelanchier</i> Medik., <i>Aronia</i> Medik., <i>Cotoneaster</i> Medik., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyracantha</i> M. Roem., <i>Pyrus</i> L. e <i>Sorbus</i> L., escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200	Canada e Stati Uniti d'America	Dichiarazione ufficiale che il legname:
	ex 4403.12		a. proviene da un'area indenne da <i>Saperda candida</i> Fabricius, istituita dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;
	ex 4403.9900		
	ex 4404.2000		
–	ex 4406.1200		oppure
piccole placche, segatura e trucioli, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,	ex 4406.9200		b. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario;
	ex 4407.9900		
–	ex 4408.9000		oppure
materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4416.0000		c. è stato sottoposto a un trattamento con adeguate radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy attraverso tutto lo spessore, menzionato nel certificato fitosanitario.
	ex 9406.1000		
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale			



Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
99. Legname in forma di piccole placche, ottenuto completamente o in parte da <i>Amelanchier</i> Medik., <i>Aronia</i> Medik., <i>Cotoneaster</i> Medik., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyracantha</i> M. Roem., <i>Pyrus</i> L. e <i>Sorbus</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4900	Canada e Stati Uniti d'America	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. proviene da un'area che l'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Saperda candida</i> Fabricius conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;</p> <p>oppure</p> <p>b. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario.</p>

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
100. Legname di <i>Prunus</i> L., escluso il legname in forma di:	x 4401.1200	Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea e Vietnam	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–piccole placche, particelle, segatura, trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da detti vegetali,	ex 4403.12		a. proviene da un'area indenne da <i>Aromia bungii</i> (Falderman), istituita dall'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel	ex 4404.2000		oppure
trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera o dell'Unione europea, come il	ex 4406.1200		b. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario;
legname della spedizione,	ex 4406.9200		oppure
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	4407.9400		c. è stato sottoposto a un trattamento con adeguate radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy attraverso tutto lo spessore, menzionato nel certificato fitosanitario.
	ex 4407.9900		
	ex 4408.9000		
	ex 4416.0000		
	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
101. Legname in forma di piccole placche, particelle, <i>segatura</i> , trucioli, avanzi o cascami ottenuti completamente o in parte da <i>Prunus</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4100 ex 4401.4900	Cina, Giappone, Mongolia, Repubblica democratica popolare di Corea, Repubblica di Corea e Vietnam	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. proviene da un'area che l'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Aromia bungii</i> (Faldermann) conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie, menzionata nel certificato fitosanitario alla rubrica «Dichiarazione supplementare»;</p> <p>oppure</p> <p>b. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato sottoposto a un idoneo trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, menzionato nel certificato fitosanitario.</p>

102. Legname di <i>Acacia</i> Mill., <i>Acer buergerianum</i> Miq., <i>Acer macrophyllum</i> Pursh, <i>Acer negundo</i> L., <i>Acer palmatum</i> Thunb., <i>Acer paxii</i> Franch., <i>Acer pseudoplatanus</i> L., <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Ailanthus altissima</i> (Mill.) Swingle, <i>Albizia falcata</i> Backer ex Merr., <i>Albizia julibrissin</i> Durazz., <i>Alectryon excelsus</i> Gärtn., <i>Alnus rhombifolia</i> Nutt., <i>Archontophoenix cunninghamiana</i> H. Wendl. & Drude, <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.) Merr., <i>Azadirachta indica</i> A. Juss., <i>Baccharis salicina</i> Torr. & A.Gray, <i>Bauhinia variegata</i> L., <i>Brachychiton discolor</i> F.Muell., <i>Brachychiton populneus</i> R.Br., <i>Camellia semiserata</i> C.W. Chi, <i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze, <i>Canarium commune</i> L., <i>Castanospermum australe</i> A. Cunningham & C.Fraser, <i>Cercidium floridum</i> Benth. ex A.Gray, <i>Cercidium sonora</i> Rose & I. M.Johnst., <i>Cocculus laurifolius</i> DC., <i>Combretum kraussii</i> Hochst., <i>Cupaniopsis anacardioides</i> (A.Rich.) Radlk., <i>Dombeya cacuminum</i> Hochr., <i>Erythrina corallodendron</i> L., <i>Erythrina coralloides</i> Moc. & Sessé ex DC., <i>Erythrina falcata</i> Benth., <i>Erythrina fusca</i> Lour., <i>Eucalyptus ficifolia</i> F. Müll., <i>Fagus crenata</i> Blume, <i>Ficus</i> L., <i>Gleditsia triacanthos</i> L., <i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex A. Juss) Muell.Arg., <i>Howea forsteriana</i> (F.Müller) Becc., <i>Ilex cornuta</i> Lindl. & Paxton, <i>Inga vera</i> Willd., <i>Jacaranda mimosifolia</i> D.Don, <i>Koelreuteria bipinnata</i> Franch., <i>Liquidambar styraciflua</i> L., <i>Magnolia grandiflora</i> L., <i>Magnolia virginiana</i> L., <i>Mimosa bracaatinga</i> Hoehne, <i>Morus alba</i> L., <i>Parinsonia aculeata</i> L., <i>Persea</i>	ex 4401.1200 ex 4403.1200 4403.9100 4403.9300 4403.9700 4403.9800 ex 4403.9900 ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200 4407.9100 ex 4407.92 4407.9300 4407.9700 ex 4407.9900 ex 4408.9000 ex 4409.2900 ex 4416.0000 ex 9406.1000	Tutti gli Stati terzi	Dichiarazione ufficiale che il legname:	a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Euwallacea fornicatus</i> sensu lato, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie; oppure b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Euwallacea fornicatus</i> sensu lato, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario; oppure c. è stato sottoposto a un adeguato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni al fine di garantire l'assenza di <i>Euwallacea fornicatus</i> sensu lato nell'intero profilo del legname, da indicare nel certificato fitosanitario; oppure d. è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio "kiln-dried" o "K.D." o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti.
---	---	-----------------------	---	--

---

*americana* Mill., *Pithecellobium lobatum* Benth., *Platanus x hispanica* Mill. ex Münchh., *Platanus mexicana* Torr., *Platanus occidentalis* L., *Platanus orientalis* L., *Platanus racemosa* Nutt., *Podalyria calyptрата* Willd., *Populus fremontii* S.Watson, *Populus nigra* L., *Populus trichocarpa* Torr. & A.Gray ex Hook., *Prosopis articulata* S.Watson, *Protium serratum* Engl., *Psoralea pinnata* L., *Pterocarya stenoptera* C. DC., *Quercus agrifolia* Née, *Quercus calliprinos* Webb., *Quercus chrysolepis* Liebm., *Quercus engelmannii* Greene, *Quercus ithaburensis* Dence, *Quercus lobata* Née, *Quercus palustris* Marshall, *Quercus robur* L., *Quercus suber* L., *Ricinus communis* L., *Salix alba* L., *Salix babylonica* L., *Salix gooddingii* C. R.Ball, *Salix laevigata* Bebb, *Salix mucronata* Thnb., *Shorea robusta* C.F.Gaertn., *Spathodea campanulata* P.Beauv., *Spondias dulcis* Parkinson, *Tamarix ramosissima* Kar. ex Boiss., *Virgilia oroboides* subsp. *ferrugine* B.-E.van Wyk, *Wisteria floribunda* (Willd.) DC. e *Xylosma avilae* Sleumer, escluso il legname in forma di:

–piccole placche, particelle, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,

–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da

---

---

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup> - Origine	Condizioni specifiche
<p>legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,</p>		
<p>ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>		

---

103.	ex 4401.1200	Afghanistan, Arabia Saudita,	Dichiarazione ufficiale che il legname:
Legname di <i>Artocarpus chapl-</i>		Bahrain, Bangladesh, Bhutan,	
<i>sha</i> Roxb., <i>Artocarpus heterophyl-</i>	ex 4403.1200	Cambogia, Cina, Emirati Arabi	a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona germari</i> (Hope), conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;
<i>lus</i> Lam., <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.)	4403.9700	Uniti, Filippine, Giappone,	
Merr., <i>Alnus formosana</i> Makino, <i>Bom-</i>		Giordania, India, Indonesia,	oppure
<i>bax malabari-</i>		Iran, Iraq, Kazakistan, Kirghi-	
<i>cum</i> DC., <i>Broussonetia papyrifera</i> (L.)	ex 4403.9900	zistan, Kuwait, Laos, Libano,	b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona germari</i> (Hope), conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;
Vent., <i>Broussonetia kazi-</i>		Malaysia, Maldive, Mongolia,	
<i>noki</i> Siebold, <i>Cajanus cajan</i> (L.)	ex 4404.2000	Myanmar/Birmania, Nepal,	
Huth, <i>Camellia oleifera</i> C.Abel, <i>Cast-</i>	ex 4406.1200	Oman, Pakistan, Qatar, Repub-	
<i>anea</i> Mill., <i>Celtis sinensis</i> Pers., <i>Cinna-</i>		blica di Corea, Repubblica po-	
<i>momum camphora</i> (L.) J. Presl, <i>Ci-</i>	ex 4406.9200	polare democratica di Corea,	oppure
<i>trus</i> L., <i>Cunninghamia lanceolata</i> (Lam		Russia [solo le parti seguenti:	
b.) Hook., <i>Dalbergia</i> L.f., <i>Eriobotrya</i>	4407.9300	distretto federale dell'estremo	c. è stato trattato con adeguate radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy attraverso tutto lo spessore;
<i>japonica</i> (Thunb.) Lindl., <i>Ficus ca-</i>	4407.9400	oriente (Dalnevostochny fede-	
<i>rica</i> L., <i>Ficus hispida</i> L.f., <i>Ficus infec-</i>		ralny okrug), distretto federale	oppure
<i>toria</i> Willd., <i>Ficus retusa</i> L., <i>Juglans</i>	4407.9700	siberiano (Sibirsky federalny	
<i>regia</i> L., <i>Maclura tricuspidata</i> Car-		okrug) e distretto federale degli	
<i>rière</i> , <i>Malus</i> Mill., <i>Melia azeda-</i>	ex 4407.9900	Urali (Uralsky federalny	d. è scortecciato e la sua sezione trasversale non supera i 20 cm nel suo punto più spesso ed è stato sottoposto a un adeguato trattamento di fumigazione con fluoruro di solforile, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie.
<i>rach</i> L., <i>Morus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Pru-</i>		okrug)], Singapore, Siria, Sri	
<i>nus pseudocerasus</i> , <i>Pyrus</i> spp., <i>Robinia</i>	ex 4408.9000	Lanka, Sultanato del Brunei	
<i>pseudoacacia</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Sapium sebi-</i>	ex 4409.2900	Darussalam, Tagikistan, Thai-	
<i>ferum</i> (L.) Roxb., <i>Schima superba</i> Gard-		landia, Timor Est, Turkmeni-	
ner & Champ., <i>Sophora japo-</i>	ex 4416.0000	stan, Uzbekistan, Vietnam e	
<i>nica</i> L., <i>Trema amboinense</i> (Willd.)	ex 9406.1000	Yemen	
Blume, <i>Trema orientale</i> (L.) Blume, Ul-			
mus L., <i>Vernicia fordii</i> (Hemsl.) Airy			
Shaw e <i>Xylosma</i> G.Forst., escluso il le-			
gname in forma di:			

–piccole placche, particelle, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,

–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
<p>le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,</p> <p>ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>			
<p>104. Legname in forma di piccole placche e avanzi, ottenuti completamente o in parte <i>Artocarpus chaplasha</i> Roxb., <i>Artocarpus heterophyllus</i> Lam., <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.) Merr., <i>Alnus formosana</i> Makino, <i>Bombax malabaricum</i> DC., <i>Broussonetia papyrifera</i> (L.) Vent., <i>Broussonetia kazinoki</i> Siebold, <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth, <i>Camellia oleifera</i> C.Abel, <i>Castanea</i> Mill., <i>Celtis sinensis</i> Pers., <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J. Presl, <i>Citrus</i> spp., <i>Cunninghamia lanceolata</i> (Lamb.) Hook., <i>Dalbergia</i> L.f., <i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl., <i>Ficus carica</i> L., <i>Ficus hispida</i> L.f., <i>Ficus infectoria</i> Willd., <i>Ficus retusa</i> L., <i>Juglans regia</i> L., <i>Machura tricuspidata</i> Carrière, <i>Malus</i> Mill., <i>Melia azedarach</i> L., <i>Morus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Prunus pseudocerasus</i>, <i>Pyrus</i> spp., <i>Robinia pseudoacacia</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Sapium sebiferum</i> (L.) Roxb., <i>Schima superba</i> Gardner &amp; Champ., <i>Sophora japonica</i> L., <i>Trema amboinense</i> (Willd.) Blume, <i>Trema orientale</i> (L.) Blume, <i>Ulmus</i> L., <i>Vernicia fordii</i> (Hemsl.) Airy Shaw e <i>Xylosma</i> G.Forst.</p>	<p>ex 4401.2100 ex 4401.4900</p>	<p>Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakistan, Kirghizistan, Kuwait, Laos Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen</p>	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona germari</i> (Hope), conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;</p> <p>oppure</p> <p>b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona germari</i> (Hope), conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>d. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56°C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario.</p>



105. Legname di <i>Caesalpinia japonica</i> Siebold & Zucc., <i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze, <i>Celtis sinensis</i> Pers., <i>Cercis chinensis</i> Bunge, <i>Chaenomeles sinensis</i> (Thouin) Koehne, <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl, <i>Citrus</i> spp., <i>Cornus kousa</i> Bürger ex Hanse, <i>Crataegus cordata</i> Aiton, <i>Debregeasia edulis</i> (Siebold & Zucc.) Wedd., <i>Diospyros kaki</i> L., <i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl., <i>Enkianthus perulatus</i> (Miq.) C.K.Schneid., <i>Fagus crenata</i> Blume, <i>Ficus carica</i> L., <i>Firmiana simplex</i> (L.) W.Wight, <i>Gleditsia japonica</i> Miq., <i>Hovenia dulcis</i> Thunb., <i>Lagerstroemia indica</i> L., <i>Malus pumila</i> Mill., <i>Morus</i> L., <i>Platanus x hispanica</i> Mill. ex Münchh., <i>Platycarya strobilacea</i> Siebold & Zucc., <i>Populus</i> L., <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc., <i>Pterocarya stenoptera</i> C.DC., <i>Punica granatum</i> L., <i>Pyrus pyrifolia</i> (Burm.f.) Nakai, <i>Robinia pseudoacacia</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Spiraea thunbergii</i> Siebold ex Blume, <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq., <i>Villebrunea pedunculata</i> Shirai, e <i>Zelkova serrata</i> (Thunb.) Makino, escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200 ex 4403.1200 4403.9300 4403.9700 ex 4403.9900 ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200 4407.9200 4407.9300 4407.9700 ex 4407.9900 ex 4408.9000 ex 4409.2900 ex 4416.0000 ex 9406.1000	Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakistan, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen	Dichiarazione ufficiale che il legname:	a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona rugicollis</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;	oppure	b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona rugicollis</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;	oppure	c. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario;	oppure	d. è stato trattato con adeguate radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy attraverso tutto lo spessore;	oppure	e. è scortecciato e la sua sezione trasversale non supera i 20 cm nel suo punto più spesso ed è stato sottoposto a un adeguato trattamento di fumigazione con fluoruro di solforile, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie.
–piccole placche, particelle, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,												
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piatteforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano												

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
<p>le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,</p> <p>ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale</p>			
<p>106. Legname in forma di piccole placche e avanzi, ottenuti completamente o in parte <i>Caesalpinia japonica</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze, <i>Celtis sinensis</i> Pers., <i>Cercis chinensis</i> Bunge, <i>Chaenomeles sinensis</i> (Thouin) Koehne, <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl, <i>Citrus</i> spp., <i>Cornus kousa</i> Bürger ex Hanse, <i>Crataegus cordata</i> Aiton, <i>Debregeasia edulis</i> (Siebold &amp; Zucc.) Wedd., <i>Diospyros kaki</i> L., <i>Eriobotrya japonica</i> (Thunb.) Lindl., <i>Enkianthus perulatus</i> (Miq.) C.K.Schneid., <i>Fagus crenata</i> Blume, <i>Ficus carica</i> L., <i>Firmiana simplex</i> (L.) W.Wight, <i>Gleditsia japonica</i> Miq., <i>Hovenia dulcis</i> Thunb., <i>Lagerstroemia indica</i> L., <i>Malus pumila</i> Mill., <i>Morus</i> L., <i>Platanus x hispanica</i> Mill. ex Münchh., <i>Platycarya strobilacea</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Populus</i> L., <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., <i>Pterocarya stenoptera</i> C.DC., <i>Punica granatum</i> L., <i>Pyrus pyrifolia</i> (Burm.f.) Nakai, <i>Robinia pseudoacacia</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Spiraea thunbergii</i> Siebold ex Blume, <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq., <i>Villebrunea pedunculata</i> Shirai, e <i>Zelkova serrata</i> (Thunb.) Makino</p>	<p>ex 4401.2200 ex 4401.4900</p>	<p>Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakistan, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen</p>	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona rugicollis</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;</p> <p>oppure</p> <p>b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona rugicollis</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>d. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario.</p>

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
107. Legname di <i>Debregeasia hypoleuca</i> (Hochst. ex Steud.) Wedd., <i>Ficus L.</i> , <i>Maclura pomifera</i> (Raf.) C.K.Schneid., <i>Malus domestica</i> (Sukow) Borkh., <i>Morus L.</i> , <i>Populus L.</i> , <i>Prunus spp.</i> , <i>Pyrus spp.</i> e <i>Salix L.</i> , eccetto legname in forma di:	ex 4401.1200	Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakhstan, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–piccole placche, particelle, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,	ex 4403.1200		a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona cinerea</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;
	4403.9700		oppure
	ex 4403.9900		b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona cinerea</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piatteforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4404.2000		oppure
	ex 4406.1200		
	ex 4406.9200		oppure
	4407.9300		c. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56°C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario.
	4407.9400		
	4407.9700		
	ex 4407.9900		
	ex 4408.9000		
	ex 4409.2900		
	ex 4416.0000		
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 9406.1000		

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
108. Legname in forma di piccole placche e avanzi, ottenuti completamente o in parte <i>Debregeasia hypoleuca</i> (Hochst. ex Steud.) Wedd., <i>Ficus</i> L., <i>Maclura pomifera</i> (Raf.) C.K.Schneid., <i>Malus domestica</i> (Sukow) Borkh., <i>Morus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Prunus</i> spp., <i>Pyrus</i> spp. e <i>Salix</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4900	Afghanistan, Arabia Saudita, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Cambogia, Cina, Emirati Arabi Uniti, Filippine, Giappone, Giordania, India, Indonesia, Iran, Iraq, Kazakhstan, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Libano, Malaysia, Maldive, Mongolia, Myanmar/Birmania, Nepal, Oman, Pakistan, Qatar, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia [solo le parti seguenti: distretto federale dell'estremo oriente (Dalnevostochny federalny okrug), distretto federale siberiano (Sibirsky federalny okrug) e distretto federale degli Urali (Uralsky federalny okrug)], Singapore, Siria, Sri Lanka, Sultanato del Brunei Darussalam, Tagikistan, Thailandia, Timor Est, Turkmenistan, Uzbekistan, Vietnam e Yemen	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. è originario di un Paese riconosciuto indenne da <i>Apriona cinerea</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie;</p> <p>oppure</p> <p>b. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Apriona cinerea</i> Chevrolat, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>d. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56°C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario.</p>

109. Legname di <i>Acer</i> L., <i>Betula</i> L., <i>Elaeagnus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Gleditsia</i> L., <i>Juglans</i> L., <i>Malus</i> Mill., <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Quercus</i> L., <i>Robinia</i> L., <i>Salix</i> L. o <i>Ulmus</i> L., escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200	Afghanistan, India, Iran, Kirghizistan, Pakistan, Tagikistan, Turkmenistan e Uzbekistan	Dichiarazione ufficiale che il legname:		
	ex 4403.1200				
	4403.9100			a.	è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Trirachys sartus</i> Solsky, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;
	4403.9500			oppure	
–piccole placche, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,	4403.9600			b.	è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario;
	4403.9700			oppure	
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4403.9900			c.	è stato trattato con radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy in tutto lo spessore;
	ex 4404.2000			oppure	
	ex 4406.1200			d.	è scortecciato e la sua sezione trasversale non supera i 20 cm nel suo punto più spesso ed è stato sottoposto a un adeguato trattamento di fumigazione con fluoruro di solforile, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie.
	ex 4406.9200			oppure	
	4407.9100				
	4407.9300				
	4407.9400				
	4407.9500				
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	4407.9600				
	4407.9700				
	ex 4407.9900				
	ex 4408.9000				
	ex 4409.2900				
	ex 4416.0000				
	ex 9406.1000				

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
110. Legname in forma di piccole placche, particelle, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da <i>Acer</i> L., <i>Betula</i> L., <i>Elaeagnus</i> L., <i>Fraxinus</i> L., <i>Gleditsia</i> L., <i>Juglans</i> L., <i>Malus</i> Mill., <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Quercus</i> L., <i>Robinia</i> L., <i>Salix</i> L. o <i>Ulmus</i> L.	ex 4401.2200 ex 4401.4900	Afghanistan, India, Iran, Kirghizistan, Pakistan, Tagikistan, Turkmenistan o Uzbekistan	<p>Dichiarazione ufficiale che il legname:</p> <p>a. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Trirachys sartus</i> Solsky, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;</p> <p>oppure</p> <p>b. è stato lavorato in pezzi di dimensioni non superiori a 2,5 cm in spessore e larghezza;</p> <p>oppure</p> <p>c. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56 °C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario.</p>

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
111. Legname di <i>Acer macrophyllum</i> Pursh, <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Lithocarpus densiflorus</i> (Hook. & Arn.) Rehd., <i>Quercus</i> L. e <i>Taxus brevifolia</i> Nutt, escluso il legname in forma di:	ex 4401.1100 ex 4401.1200 ex 4401.2100 ex 4401.2200	Canada, Regno Unito, Stati Uniti d'America e Vietnam	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4401.4900 ex 4403.1100 ex 4403.1200 4403.9100 ex 4403.9900 ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200		a. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Phytophthora ramorum</i> (isolati non UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	4407.9100 4407.9300 ex 4407.9900 ex 4408.9000 ex 4409.2900 ex 4416.0000 ex 9406.1000		oppure b. non è stato scortecciato e: i. è stato squadrato in modo da eliminare completamente la superficie arrotondata, oppure ii. il suo tenore di acqua, espresso in percentuale della materia secca, è inferiore al 20 %, oppure iii. il legname è stato disinfettato mediante un adeguato trattamento termico ad aria o ad acqua;
			oppure c. nel caso del legname segato, con o senza residui di corteccia attaccati, è stato essiccato in forno sino alla riduzione del suo tenore di umidità a meno del 20 %, espresso in percentuale di materia secca, secondo un adeguato schema tempo/temperatura, trattamento indicato dal marchio "kiln-dried" o "K.D." o da un altro marchio internazionalmente riconosciuto, apposto sul legname o sull'eventuale imballaggio, conformemente agli usi correnti.

Merci	Voce di tariffa doganale <sup>4</sup>	Origine	Condizioni specifiche
112. Legname di <i>Castanea</i> Mill., <i>Castanopsis</i> (D. Don) Spach e <i>Quercus</i> L., escluso il legname in forma di:	ex 4401.1200 ex 4401.4900	Cina, Repubblica di Corea, Repubblica popolare democratica di Corea, Russia, Taiwan e Vietnam	Dichiarazione ufficiale che il legname:
–Piccole placche, segatura, avanzi o cascami, ottenuti completamente o in parte da tali vegetali,	ex 4403.1200 4403.9100		a. è originario di un'area che l'organizzazione nazionale competente per la protezione dei vegetali del Paese di origine ha riconosciuto indenne da <i>Massicus raddei</i> (Blessig), conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie. Il nome dell'area è indicato nel certificato fitosanitario;
			oppure
–Materiale da imballaggio in legno in forma di casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, palette di carico semplici, palette-casse ed altre piattaforme di carico, spalliere di palette, paglioli, anche effettivamente utilizzati nel trasporto di oggetti di qualsiasi tipo, tranne paglioli che sostengono spedizioni di legname, costruiti a partire da legname dello stesso tipo e qualità di quello delle spedizioni e che rispettano le stesse prescrizioni fitosanitarie della Svizzera e dell'Unione europea, come il legname della spedizione,	ex 4403.9900 ex 4404.2000 ex 4406.1200 ex 4406.9200 4407.9100 ex 4407.9900 ex 4408.9000 ex 4409.2900		b. è stato sottoposto a un appropriato trattamento termico durante il quale è stata raggiunta una temperatura minima di 56°C per un periodo di almeno 30 minuti senza interruzioni nell'intero profilo del legname, da indicare sul certificato fitosanitario;
			oppure
			c. è stato trattato con adeguate radiazioni ionizzanti fino ad ottenere un assorbimento minimo di 1 kGy attraverso tutto lo spessore;
			oppure
ma compreso quello che non ha conservato la superficie rotonda naturale	ex 4416.0000 ex 9406.1000		d. è scortecciato e la sua sezione trasversale non supera i 20 cm nel suo punto più spesso ed è stato sottoposto a un adeguato trattamento di fumigazione con fluoruro di solforile, conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie.



**Sementi e altre merci la cui importazione dall'UE e la messa in commercio sono consentite a condizione che siano scortate da un pasaporto fitosanitario**

Il n. 3 è modificato come segue:

3. Legname, che adempie le seguenti condizioni:

- a. è considerato prodotto vegetale ai sensi dell'articolo 2 lettera e OSaIV;
- b. è stato ottenuto completamente o in parte da *Juglans* L., *Platanus* L. e *Pterocarya* Kunth, compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale;
- c. corrisponde a una delle seguenti descrizioni:

Voce di tariffa doganale <sup>5</sup>	Descrizione
4401.12	Legna da ardere, diversa da quella di conifere, in tondelli, ceppi, ramaglie, fascine o in forme simili
4401.22	Legname non di conifere, in piccole placche o in particelle
ex 4401.4900	Avanzi e cascami di legno (diversi dalla segatura), non agglomerati
4403.1200	Legname grezzo, non di conifere, trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione, non scortecciato né privato dell'alburno, o squadrato
ex 4403.99	Legname non di conifere (eccetto legname tropicale, quercia ( <i>Quercus</i> spp.), faggio ( <i>Fagus</i> spp.), betulla ( <i>Betula</i> spp.), pioppo e pioppo tremulo ( <i>Populus</i> spp.) o eucalipto ( <i>Eucalyptus</i> spp.)) grezzo, anche scortecciato o privato dell'alburno, o squadrato, non trattato con tinte, creosoto o altri agenti di conservazione
ex 4404.20	Pali spaccati, non di conifere; pioli e picchetti di legno non di conifere, appuntiti, non segati per il lungo
ex 4407.9900	Legname non di conifere (eccetto legname tropicale, quercia ( <i>Quercus</i> spp.), faggio ( <i>Fagus</i> spp.), acero ( <i>Acer</i> spp.), ciliegio ( <i>Prunus</i> spp.), frassino ( <i>Fraxinus</i> spp.), betulla ( <i>Betula</i> spp.) o pioppo e pioppo tremulo ( <i>Populus</i> spp.)), segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm

<sup>5</sup> RS 632.10 Allegato

